Rāyakōṭa plates, time of Skandaśiṣya

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00257

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00257.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Edition

Seal

〈1〉 ...

Plates

〈Page 1r〉

〈Page 1v〉 〈1v1=1〉 svasti śrī

1. Śārdūlavikrīḍita

lak{i}ṣmī-dhāma ...〈1v2=2〉

2. Sragdharā

...

3. Sragdharā

...〈Page 2r〉 〈2r1=9〉 ...

svasti śrī

kō-vicaiya-kanta**śiṣya**-vikkirama-paru⟨ma⟩rkku yāṇṭu⟨2r4=12⟩...⟨Page 2v⟩ ⟨2v1=17⟩ ⟨Page 3r⟩ ⟨3r1=25⟩ ⟨Page 3v⟩ ⟨3v1=33⟩ ...

4. Anuṣṭubh

¿v?⟨b⟩a¿s?⟨h⟩ubhir vasudhā dattā
rāj¿ā?⟨a⟩bhiḥ sa¿virāja?⟨garādi⟩bhi(ḥ)
⟨3v2=34⟩ y¿ā?⟨a⟩sya yasya ¿yadhā?⟨tadā⟩ bhūmi
tasya tasya ¿śatā?⟨tadā⟩ phalaM |||

Bibliography

Reported in ARIE 1962–63 (ARIE/1962-1963/A/1962-1963/11), in Francis 2013 (IR 87).

Edited in Hultzsch 1898–1899 (EI 5.8). Edited in Subrahmanian 1966. Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 257). Sanskrit text and French translation in Brocquet 1997 (B 71).

This revised edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s) and published visual documentation.

Primary

[EI] Hultzsch, Eugen Julius Theodor. 1898–1899. “Rayakota plates of Skandasishya.” *Epigraphia Indica* 5, pp. 49–53.

[TPC] Subrahmanian, T.N. 1966. *Pallavar ceppēṭukaḷ muppatu / Thirty Pallava Copper-Plates (Prior to 1000 A.D.)* Madras: Tamil Varalatru Kazhagam. [URL]. Pages 89–106.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Pages 633–635, item 257.

[B] Brocquet, Sylvain. 1997. “Les inscriptions sanskrites des Pallava : poésie, rituel, idéologie.” Thèse de doctorat, Université de la Sorbonne Nouvelle. Paris. Pages 777–783, item 71.

Secondary

ARIE 1962–63. *Annual report on Indian epigraphy for 1962-63*. By G. S. Gai. Delhi: Manager of Publications, 1967. Page 48, appendixes A/1962-1963, item 11.

Francis, Emmanuel. 2013. *Le discours royal dans l'Inde du Sud ancienne : inscriptions et monuments Pallava, IV^{ème}-IX^{ème} siècles. Tome I : Introduction et sources*. Publications de l'Institut orientaliste de Louvain 64. Louvain-la-Neuve; Paris: Université catholique de Louvain, Institut orientaliste; Peeters. Pages 299–300, item IR 87.